

الميزانية العمومية

كما في 31 كانون الأول 2001 و 2000

بينما

الموجودات	2001	2000
الموجودات المتداولة	دينار أردني	دينار أردني
تفد في الصندوق ولدى البنوك	804,926	14,750
إستثمارات	21,200	12,000
دسم مدينة وشركات برسم التعميل	1,930,397	1,581,223
بضاعة	4,165,105	4,680,280
حسابات مدينة متنوعة	108,431	146,009
مجموع الموجودات المتداولة	7,030,059	6,434,262
موجودات ثابتة بعد الإستهلاك التراكم	7,061,150	8,161,332
مجموع الموجودات	14,091,209	14,595,594
المطلوبات وحقوق المساهمين		
المطلوبات المتداولة		
بنوك دائنة	43,795	101,968
قررض بنكية	-	697,427
دسم دائنة	480,519	603,720
حسابات دائنة متنوعة	640,182	613,807
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	750,000	550,000
مخصصات مختلفة	245,968	304,007
مجموع المطلوبات المتداولة	2,160,464	2,870,929
حقوق المساهمين		
رأس المسال	5,000,000	5,000,000
إحتياطي إجاري	2,688,708	2,573,465
إحتياطي إختياري	1,464,109	1,348,866
إحتياطي خاص	2,575,000	2,525,000
الأرباح المدروسة / بيان ب	202,928	277,334
صافي حقوق المساهمين	11,930,745	11,724,665
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	14,091,209	14,595,594

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

15

جدول أعمال الهيئة العامة لتادارية

- 1- تلاوة وقائع إجتماع الهيئة العامة السابقة بتاريخ 2001-5-10 والمصادقة عليه.
- 2- الإطلاع على تقرير مجلس الإدارة لعام 2001 والموافقة عليه.
- 3- تلاوة تقرير مدققي الحسابات لعام 2001 والموافقة عليه.
- 4- الإطلاع على حسابات وميزانية الشركة كما في 2001-12-31 ومناقشتها والموافقة عليها.
- 5- إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤولية لعام 2001.
- 6- الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع مبلغ (750000) دينار أرباح على المساهمين عن السنة المالية 2001.
- 7- إنتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية 2002.
- 8- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدرائها في جدول الأعمال كما جاء في الفقرة (9) من المادة (171/أ) من قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997.

14

بيان التدفقات النقدية

للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2001 و 2000

بيان حـ

	2001	2000
	دينار أردني	دينار أردني
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
صافي الربح	956,080	781,460
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	(27,976)
إسهلاكات واطفاءات	1,164,173	1,301,155
خسائر بيع موجودات ثابتة	-	300
أرباح استثمار غير متحققة	(11,200)	-
الزيادة في المذمم المدينة	(349,174)	(178,810)
النقص (الزيادة) في البضاعة	515,175	(33,442)
النقص (الزيادة) في الحسابات المدينة المتروكة	37,578	(7,466)
النقص (الزيادة) في المذمم الدائنة	(123,201)	243,261
الزيادة (النقص) في حسابات دائنة متروكة	26,375	(59,810)
النقص في المخصصات المحظفة	(58,039)	(72,959)
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	2,157,767	1,945,713
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(63,991)	(159,720)
حذف استثمارات	2,000	-
محصلات من بيع موجودات ثابتة	-	300
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية	(61,991)	(159,420)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
إسكوك دائنة	(58,173)	(223,995)
تسديد فروص بنكية	(697,427)	(962,846)
أرباح موزعة على المساهمين	(550,000)	(600,000)
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية	(1,305,600)	(1,786,841)
النقص في السلف	790,176	(548)
رصيد النقد في بداية السنة	14,750	15,298
رصيد النقد في نهاية السنة	<u>804,926</u>	<u>14,750</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

17

بيان الأرباح والخسائر

للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2001 و 2000

بيان ب

	2001	2000
	دينار أردني	دينار أردني
إيرادات		
2.11 المبيعات	8,081,536	7,442,376
11 تكلفة المبيعات	(6,078,456)	(5,516,199)
مجموع الربح	2,003,080	1,926,177
12 مصاريف بيئية وتسويقية	(364,670)	(372,704)
13 مصاريف إدارية وعمومية	(423,492)	(401,446)
فوائد وعمولات بنكية	(76,062)	(170,159)
صافي الربح التشغيلي	1,138,856	981,868
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(50,000)	(25,000)
أرباح أسهم غير متحققة	11,200	-
إيرادات أخرى	52,373	22,250
صافي ربح السنة قبل المخصصات	1,152,429	979,118
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	(11,524)	(9,791)
مخصص البحث العلمي والتدريب	(11,524)	(9,791)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	(65,000)	(61,900)
مخصص ضريبة الدخل	(108,301)	(116,176)
صافي ربح السنة بعد المخصصات	956,080	781,460
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	(27,976)
أرباح مدورة من السنة السابقة	277,334	319,674
المجموع يقترح توزيع الربح على النحو التالي	1,233,414	1,073,158
إحتياطي إحصائي	115,243	97,912
إحتياطي إحصائي خاص	115,243	97,912
إحتياطي خاص	50,000	50,000
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	750,000	550,000
الأرباح المدورة / بيان أ	202,928	277,334
المجموع	1,233,414	1,073,158
رعاية السهم دينار / سهم	0.191	0.156
رأس المال المرجح	<u>5,000,000</u>	<u>5,000,000</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

16

إيضاحات حول البيانات المحاسبية

1- تأسيس ونشاط الشركة :

تأسست شركة مصانع الخرف الأردنية كمشركة مساهمة عامة بقضى أحكام قانون الشركات ، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (64) بتاريخ 21 أيلول 1966 ومن غايتها الرئيسية أن تقوم بأعمال صائني الأواني والأدوات الخرفية وسائر الصناعات المشابهة أو المفرعة عنها والتمتع بها بما في ذلك صناعة البلاط الصيني ، والأدوات الصحية والمرلية وأواني المائدة ، وأن تنشئ وتجهز وتدير مصنعاً أو مصانع لإنتاج هذه الأصناف أو الأصناف المشابهة أو المفرعة وأن تقوم بأعمال الإيجار وما وبعض العايات الأخرى .

2- السياسات المحاسبية الهامة :

1-1 تحقق الإيراد :

تتحقق الإيرادات من المبيعات عند إصدار الفاتورة ورضح البضاعة .

2-2 البضاعة :

تظهر البضاعة من مواد خام ومواد تعبئة وتغليف وبضاعة تحت التصنيع وقطع العيار بالكلفة في حين تظهر البضاعة الجاهزة بالكلفة أو صافي القيمة البقية أيهما أقل ويتم تحديد الكلفة وفقاً لطريقة المتوسط المرجح .

3-2 الإستثمارات :

يتم قيد الإستثمارات المأخوذة للبيع بالقيم المعادلة والتي يتم تحديدها وفقاً للقيم السوقية وتظهر خسائر وأرباح فرق القيمة المعادلة عن القيمة المدفوعة لهذه الإستثمارات في بيان الأرباح والخسائر

4-2 الموجودات الثابتة :

يتم قيد الموجودات الثابتة بالكلفة وتستهلك وفقاً لطريقة القسط الثابت ومعدلات سنوية تتراوح بين 2-20 بالمئة .

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

بيان / د	رأس المال المدفوع	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	إحتياطيات أخرى	الأرباح المدورة	المجموع
2000	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٩	5.000.000	2.475.553	1.250.954	2.475.000	319.674	11.521.181
صافي ربح الفترة بعد الضريبة	-	-	-	-	781.460	781.460
ضريبة سنوات سابقة	-	-	-	-	(27.976)	(27.976)
توزيع الإحتياطيات	-	97.912	97.912	50.000	(245.824)	-
أرباح معدة للتوزيع	-	-	-	-	(550.000)	(550.000)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠	5.000.000	2.573.465	1.348.866	2.525.000	277.334	11.724.665
صافي ربح الفترة بعد الضريبة	-	-	-	-	956.080	956.080
توزيع الإحتياطيات	-	115.243	115.243	50.000	(280.486)	-
أرباح معدة للتوزيع	-	-	-	-	(750.000)	(750.000)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١	5.000.000	2.688.708	1.464.109	2.575.000	202.928	11.930.745

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

إلى المساهمين في
شركة مصانع الخراف الأردنية المساهمة العامة المحدودة
الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الخراف الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2001 وبيانات الأرباح والخسائر والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية بذلك التاريخ وأن البيانات المترتبة من مسؤولية مجلس الإدارة وتقتصر مسؤوليتنا في إبداء رأينا عليها ، وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات اللازمة لأداء مهمتنا .
لقد تم تدقيق أرقام سنة المقارنة من قبل مدقق حسابات آخر وكان تقريره المؤرخ في 3 آذار 2000 تقريراً نظيفاً .

لقد قمنا بالتدقيق وفقاً لأدلة المراجعة الدورية التي تتطلب القيام بتخطيط وتنفيذ إجراءات المراجعة للوصول إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية ، وتشمل هذه الإجراءات القيام بمراجعة إختيارية للمستندات المترتبة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية كما تشمل على تقسيم للأسس المحاسبية المطبقة والتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة ، وكذلك أسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولأنظمة الرقابة والضبط الداخلية وفي إعتقادنا أن ما قمنا به من مراجعة يشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا .

تحتفظ الشركة بغيره وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وأن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع قيود الشركة وسجلاتها .

برأينا أن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة مصانع الخراف الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2001 وبيانات الأرباح والخسائر والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق مساهمها للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للقانون والأصول المحاسبية الدورية .

عن غوثشة وشركته
سنسان غوثشة
نوصي الهيئة العامة بالمصادقة على البيانات المذكورة أعلاه .

إجازة رقم (496) فئدة 1
عمان في 10 شباط 2002

29

ج - استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

الموجودات	غير خاضعة	خاضعة للتأمين	أكثر من سنة	أقل من سنة	الإجمالي	معدل التغطية
	بغير ضمان	بضمان	بغير ضمان	بضمان	بمليون دينار	بالنسبة
تقدم في المستوفى ولدى البنوك	44.933	—	—	759.993	804.926	8
إستثمارات لأغراض التجارة	—	21.200	—	—	21.200	—
تقدم مدينة وشركات برسم المصمبل	1.930.397	—	—	—	1.930.397	—
الإعطاء	4.165.105	—	—	—	4.165.105	—
حسابات مدينة متروعة	108.431	—	—	—	108.431	—
موجودات ثابتة بالمصالي	7.061.150	—	—	—	7.061.150	—
	13.310.016	21.200	759.993	14.091.209		
المطلوبات وحقبة المساهمين						
بنوك دائنة	—	43.795	—	—	43.795	—
ذمم دائنة	480.519	—	—	—	480.519	—
حسابات دائنة متروعة	640.182	—	—	—	640.182	—
توزيعات أرباح	750.000	—	—	—	750.000	—
عمومات مختلفة	245.968	—	—	—	245.968	—
حقوق المساهمين	11.930.745	—	—	—	11.930.745	—
	14.047.414	43.795	—	14.091.209		

17 - أرقام سنة المقارنة :

تم إعادة تويرب وتصنيف بعض أرقام سنة المقارنة ليلائم وتصنيف أرقام السنة الحالية .

18 - ضريبة دخل الشركة :

لم يتم تسوية ضريبة دخل الشركة عن عام 2000 .

28